

**AV-275 SOILGROUT™****SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN**

<b>Identificador del producto</b>	AV-275 SOILGROUT™
<b>Otros medios de identificación</b>	Resina Hidrofóbica
<b>Uso recomendado del producto</b>	Sólo Uso Industrial.
<b>Restricciones de uso del producto</b>	No aplicable.
<b>Identificador del fabricante/proveedor</b>	Avanti International, 822 Bay Star Blvd, Webster, TX, 77598, USA, 281.486.5600, avantigrout.com
<b>Nº de teléfono en caso de emergencia</b>	ChemTrec, 800.424.9300

**Fecha de preparación** 03/04/2018

**SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO**

Clasificado según Hazardous Product Regulations (WHMIS 2015) de Canadá y el US Hazard Communication Standard (EE.UU. Norma para la Comunicación de Peligros, HCS 2012).

**Clasificación**

Irritación cutáneas - Categoría 2; Irritación ocular - Categoría 2B; Sensibilización respiratoria - Categoría 1; Sensibilización cutánea - Categoría 1; Toxicidad específica de órganos diana (exposición única) - Categoría 3; Toxicidad específica de órganos diana (exposiciones repetidas) - Categoría 2

**Elementos de las etiquetas**

Palabra de advertencia:

Peligro

Indicación de peligro:

H315	Provoca irritación cutánea.
H317	Puede provocar una reacción cutánea alérgica.
H320	Provoca irritación ocular.
H334	Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias si se inhala.
H335	Puede irritar las vías respiratorias.
H373	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Consejos de prudencia

Prevención:

P260	No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.
P261	Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.
P264	Lavarse las manos y la piel cuidadosamente después de la manipulación.

Identificador del producto: AV-275 SOILGROUT™ - Ver. 1

Fecha de preparación: 03/04/2018

Fecha de la última revisión: 12/05/2018

Página 01 de 08

- P272 La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo.  
 P273 No dispersar en el medio ambiente.  
 P280 Usar guantes de protección.  
 P284 En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

**Intervención:**

P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/  
 Jabón

P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P332 + P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P337 + P313 Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

P342 + P311 En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un Centro de Toxicología/médico/  
 P362 + P364 Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.

**Almacenamiento:**

P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

**Eliminación:**

P501 Eliminar el contenido y el recipiente conforme a la reglamentación local, regional, nacional e internacional.

**Otros peligros**

No aplicable.

**SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES**

Nombre químico	Nº CAS	%	Otros identificadores	Otros nombres
Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers)	26447-40-5	19	MDI	
Dibutyl maleate	105-76-0	50	DBM	

**SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS**

**Medidas de primeros auxilios**

**Inhalación**

Mover al aire fresco. Si la víctima experimenta síntomas respiratoria (ej.: tos, ahogos, sibilancias) llame a un Centro de Toxicología o busque atención médica. Consultar a un médico si la persona se encuentra mal.

**Contacto cutánea**

Evite el contacto directo. Use traje de protección química si es necesario. Lave de inmediato con agua tibia a fondo y con cuidado, dejando escurrir el agua con un jabón suave por 15-20 minutos. En caso de irritación cutánea o sarpullido, consultar a un médico. Limpie minuciosamente ropas, calzado y accesorios de cuero antes de reutilizar o eliminar.

**Contacto ocular**

Evite el contacto directo. Use guantes resistentes a químicos en caso necesario. Enjuagar de inmediato el ojo contaminado con agua tibia, dejándola escurrir con cuidado por 15-20 minutos mientras mantiene el párpado abierto. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Tome la precaución de no dirigir el agua contaminada hacia el ojo no afectado o hacia el rostro. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

**Ingestión**

Lave la boca con agua. Buscar asistencia o atención médica si la persona se siente mal o está preocupada.

**Comentarios en primeros auxilios**

Buscar asistencia o atención médica si la persona se siente mal o está preocupada.

**Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados**

Si es inhalado: Puede causar los efectos descritos por inhalación.

Identificador del producto: AV-275 SOILGROUT™ - Ver. 1

Fecha de preparación: 03/04/2018

Fecha de la última revisión: 12/05/2018

## **Atención médica inmediata y tratamiento especial**

### **Órganos blanco**

Riñones, pulmones, sistema respiratorio.

### **Instrucciones especiales**

Monitorizar función cardiovascular. Monitorizar función pulmonar.

### **Condiciones médicas agravadas por la exposición**

Asma, dermatitis, enfermedades respiratorias, alergias de la piel.

## **SECCIÓN 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS**

### **Medios de extinción**

#### **Medios adecuados de extinción**

Use agua para mantener fríos aquellos contenedores que no presenten fugas.

#### **Medios no adecuados de extinción**

Ninguno conocido.

### **Peligros específicos del producto químico**

Este producto no presenta peligros inusuales en caso de incendio.

Monóxido de carbono muy tóxico y dióxido de carbono; cianuro de hidrógeno extremadamente peligroso; óxidos de nitrógeno, oxidantes y corrosivos; hidrocarburos aromáticos policíclicos muy tóxicos.

### **Equipo protector especial y precauciones especiales para los equipos de lucha contra incendios**

Enfrente el fuego a contraviento para evitar gases o vapores peligrosos. Controle los vapores o gases con spray o niebla de agua.

Puede ser necesario usar traje de protección química (por ej., contra salpicaduras químicas) y equipo de respiración autónoma con presión positiva.

## **SECCIÓN 6: MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL**

### **Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia**

No toque los contenedores dañados o el producto derramado a menos que esté usando el equipo protector apropiado.

### **Precauciones ambientales**

Prevenga la entrada hacia alcantarillados, tierras y vías navegables. Si el derrame está dentro de un edificio, evite que el producto llegue a los drenajes, sistemas de ventilación y áreas confinadas.

### **Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos**

Derrames o filtraciones pequeñas: detenga o reduzca el derrame si es seguro hacerlo. Cubra la superficie del derrame con espuma de un tipo adecuado para reducir la emanación de vapores. Contenga y seque la filtración con material absorbente que no reaccione con el producto derramado. Derrames o filtraciones grandes: construya un dique sobre el producto derramado para evitar la fuga del producto. Use niebla o rocío de agua para bajar los vapores al suelo.

Limpie el área derramada. Obtenga consejo de un experto antes de tratar el derrame con otras sustancias químicas para hacerlo menos peligroso. Contáctese con los servicios de emergencia y con el fabricante/proveedor para recibir ayuda.

### **Otras informaciones**

Contacte al proveedor y los servicios locales de emergencia y bomberos para obtener ayuda. Reporte el derrame a las autoridades de salud, seguridad y ambiente, según lo requerido.

## **SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO**

### **Precauciones para una manipulación segura**

Evite todo contacto con la piel. Evite respirar el producto. Evitar todo contacto con los ojos, la piel o la ropa. Evite la generación de vapores o neblina. Evite la liberación no controlada de este producto. No dispersar en el medio ambiente. Reporte inmediatamente los derrames, filtraciones o fallas del equipo de seguridad (ej. sistema de ventilación) consideraciones Generales de Higiene es una buena práctica: evitar inhalar el producto, evitar el contacto con la piel y ojos y lavarse las manos luego de manipular el producto. NO fume en las áreas de trabajo. NO comer,

Identificador del producto: AV-275 SOILGROUT™ - Ver. 1

Fecha de preparación: 03/04/2018

Fecha de la última revisión: 12/05/2018

Página 03 de 08

beber o almacenar alimentos en las áreas de trabajo. Retire la ropa contaminada y equipo de protección antes de entrar en áreas de alimentación o dejar el área de trabajo. Considere utilizar instalaciones de ducha de habitación doble. Lave las manos rigurosamente después de manipular el producto y antes de comer, usar el baño o dejar el área de trabajo. Limpie minuciosamente ropas, calzado y accesorios de cuero antes de reutilizar o eliminar.

#### Condiciones de almacenamiento seguro

Almacene en un área que sea: fría, ventilada. Separada de materiales incompatibles (Vea la Sección 10: Estabilidad y reactividad).

## SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

### Parámetros de control

Nombre químico	ACGIH TLV®		OSHA PEL		AIHA WEEL	
	TWA	STEL	TWA	Ceiling	8-hr TWA	TWA
Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers)	0.005 ppm			0.2 mg/m <sup>3</sup>		

### Controles de ingeniería apropiados

Use un ventilador de extracción local si la ventilación general no es suficiente para controlar la concentración en el aire. Proporcionar lavajos y ducha de seguridad en caso de que exista riesgo de contacto o salpicaduras.

### Medidas de protección individual

#### Protección de los ojos/la cara

Llevar puesto antiparras de protección química. Llevar puesto antiparras de protección química y una máscara protectora de la cara cuando posiblemente haya contacto.

#### Protección cutánea

Use ropa de protección química, por ejemplo, guantes, delantales, botas.

Los materiales adecuados son: Guantes resistentes químicos: goma de butilo, goma de neopreno, goma de nitrilo, cloruro de polivinilo, Viton®/goma de butilo. Juego resistente químico: Barrier® (PE/PA/PE), Saranex®.

#### Protección de las vías respiratorias

Use un respirador purificador de aire certificado por NIOSH con filtros N100, R100, o P100. Y use un respirador purificador de aire certificado por NIOSH con filtro para vapores orgánicos. Cara completa o media cara con gafas de chapoteo.

## SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### Básico propiedades físicas y químicas

<b>Apariencia</b>	Líquido marrón claro.
<b>Olor</b>	Penetrante
<b>Umbral olfativo</b>	No disponible
<b>pH</b>	No disponible
<b>Punto de fusión/Punto de congelamiento</b>	No disponible (fusión); < 0 °F (-18 °C) (congelamiento)
<b>Punto inicial e intervalo de ebullición</b>	No disponible
<b>Punto de inflamación</b>	No disponible
<b>Tasa de evaporación</b>	No disponible
<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	No disponible
<b>Límite superior/Inferior de flamabilidad o de explosividad</b>	No disponible (superior); No disponible (inferior)
<b>Presión de vapor</b>	No disponible
<b>Densidad de vapor (aire = 1)</b>	No disponible
<b>Densidad relativa (agua = 1)</b>	1.114
<b>Solubilidad</b>	No disponible en agua; Moderadamente soluble en cetonas (por ej., acetona).

Identificador del producto: AV-275 SOILGROUT™ - Ver. 1

Fecha de preparación: 03/04/2018

Fecha de la última revisión: 12/05/2018

<b>Coeficiente de reparto: n-octanol/agua</b>	No disponible
<b>Temperatura de ignición espontánea</b>	No disponible
<b>Temperatura de descomposición</b>	No disponible
<b>Viscosidad</b>	No disponible (cinemática); 30 - 55 centipoises a 77 °F (25 °C) (dinámica)

## SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

### Reactividad

No aplicable.

### Estabilidad química

Estable normalmente.

### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno conocido.

### Condiciones que deben evitarse

Agua o humedad. Condiciones alcalinas (pH alto).

### Materiales incompatibles

Polimeriza en contacto con: alcoholes (por ej., etanol), alcanolaminas (por ej., trietanolamina), aminas (por ej., trietilamina), glicoles (por ej., etilen glicol), fenoles (por ej., ácido carbólico), agentes reductores (por ej., hidroquinona), agentes reductores fuertes (por ej., hidruros), agua.

No es corrosivo para los metales.

### Productos de descomposición peligrosos

Ninguno conocido.

## SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Vías probables de exposición

Inhalación; contacto cutáneo; contacto ocular.

### Toxicidad aguda

Nombre químico	CL50	DL50 (oral)	DL50 (cutánea)
Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers)	2 mg/L (rata) (aerosol)	> 2000 mg/kg (rata)	> 9400 mg/kg (conejo)
Dibutyl maleate		9300 mg/kg (ratón)	10010 mg/kg (conejo)

Inhalación ATEmix = 10.36 mg/L

OralATEmix = 18452.38 mg/kg

Cutáneo ATEmix = 19861.11mg/kg

### Corrosión/Irritación cutáneas

Puede causar irritación leve según información de sustancias químicas similares.

### Lesiones oculares graves/Irritación ocular

Puede causar irritación ocular importante basándose en información de materiales relacionados.

### Toxicidad específica de órganos diana (exposición única)

#### Inhalación

Puede ser dañino basado en información sobre materiales similares. (Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers)) puede causar severa irritación de la nariz y garganta.

#### Absorción cutánea

No se localizó información.

#### Ingestión

Identificador del producto: AV-275 SOILGROUT™ - Ver. 1

Fecha de preparación: 03/04/2018

Fecha de la última revisión: 12/05/2018

Página 05 de 08

Puede ser dañino basado en experimentos en animales.

#### **Peligro por aspiración**

No se localizó información.

#### **Toxicidad específica de órganos diana (exposiciones repetidas)**

Puede causar efectos dañinos sobre los riñones. (Dibutyl maleate) irritación del sistema respiratorio. Puede causar daño del tracto respiratorio. (Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers)). (2-(2-ETHOXYETHOXY)ETHYL ACETATE)

#### **Sensibilización respiratoria y/o cutánea**

Puede causar síntomas similares a asma grave (sensibilización respiratoria) según información de sustancias químicas similares. Puede causar reacción alérgica (sensibilización de la piel) basado en información de sustancias químicas similares. (Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers))

#### **Carcinogenicidad**

Nombre químico	IARC	ACGIH®	NTP	OSHA
Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers)	Grupo 3	No designado	No listado	No listado
Dibutyl maleate	No listado	No listado	No listado	No listado

No se encontró información.

#### **Toxicidad para la reproducción**

##### **Desarrollo de los descendientes**

No se encontró información.

##### **Función sexual y fertilidad**

No se encontró información.

##### **Efectos sobre o a través de la lactancia**

No se encontró información.

#### **Mutagenicidad en células germinales**

No se encontró información.

#### **Efectos interactivos**

No se encontró información.

## **SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA**

#### **Ecotoxicidad**

Es tóxico para vida acuática, basado en pruebas de toxicidad aguda. (Dibutyl maleate)

#### **Peligros para el medio ambiente acuático – peligro a corto plazo (agudo)**

Nombre químico	CL50 peces	CE50 crustáceos	ErC50 plantas acuáticas	ErC50 algas
Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers)		> 1000 mg/L (Daphnia magna (pulga de mar))		
Dibutyl maleate	0.6 mg/L (Oncorhynchus mykiss (trucha arcoiris); 96 horas)	21 mg/L (Daphnia magna (pulga de mar); 48 horas)	6.2 mg/L (Desmodesmus subspicatus (alga); 72 horas)	

#### **Persistencia y degradabilidad**

Ningún ingrediente de este producto o sus productos de degradación se conocen como altamente persistentes.

#### **Potencial de bioacumulación**

Factor de bioconcentración en peces: 81.34 l/kg. (Dibutyl maleate) 200. (Methylenediphenyl diisocyanate (mixed isomers))

**Movilidad en el suelo**

Si se libera al ambiente, este producto no se mueve a través del suelo.

**Otros efectos adversos**

No hay información disponible.

**SECCIÓN 13: INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS****Métodos de eliminación**

Eliminar el contenido y el recipiente conforme a la reglamentación local, regional, nacional e internacional.

**SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE**

No regulado bajo las regulaciones TDG de Canadá No regulado bajo las regulaciones DOT de EE.UU.

**Peligros para el medioambiente** No aplicable

**Precauciones** No aplicable

**Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/78 y al Código IBC**

No aplicable

**SECCIÓN 15: INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN****Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente****Canadá****Lista de Sustancias Domésticas (DSL) / Lista de Sustancias No-Domésticas (NDSL)**

Todos los ingredientes están listados en el DSL/NDSL.

**EE.UU.****Acta de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA) Sección 8(b)**

Todos los ingredientes están listados en el Inventario TSCA.

**SECCIÓN 16: OTRAS INFORMACIONES**

**Clasificación NFPA** Salud - 1 Inflamabilidad - 1 Inestabilidad - 0

**FDS preparada por** Avanti International

**Fecha de preparación** 03/04/2018

**Fecha de la última revisión** 12/05/2018

**Indicadores de revisión** No aplicable.

**Glosario de abreviaciones** ACGIH® = Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales IARC = Agencia Internacional para la Investigación sobre el Cáncer  
 NFPA = Asociación Nacional de Protección contra los Incendios NIOSH = Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional NTP = Programa Nacional de Toxicología OSHA = Administración de Seguridad y Salud Ocupacional de los EE.UU.  
 RTECS® = Registro de efectos tóxicos de las sustancias químicas

**Referencias** Base de datos CHEMINFO. Centro Canadiense de Seguridad y Salud Ocupacional (CCOHS). Base de datos HSDB®. Biblioteca Nacional de Medicina de los EE.UU. Disponible desde Centro Canadiense de Seguridad y Salud Ocupacional (CCOHS). Guía de bolsillo base de datos NIOSH. Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional. Disponible desde Centro Canadiense de Seguridad y Salud Ocupacional (CCOHS). Base de datos RTECS®. Registro de los Efectos Tóxicos de las Sustancias Químicas. Dassault Systèmes/BIOVIA ("BIOVIA").

